

Зечбуресь! Туннэ 13-тй
куартолэзь, кӧснунал.

Туннэ дас витетй урок.

Гуртысь уж

- Милям шаерамы бадзым гурезьёс өвөл. – В нашем крае нет больших гор.
- Ми ветлйим Алёшалэн гуртаз. – Мы ездили в Алёшину деревню
- Соослэн гуртысьтызы ми 8 часын кошким. - Из их деревни мы уехали в 8 часов.
- Тетрадям янгыш лэсьтй. – Я сделал(а) ошибку в своей (моей) тетради.
- Мынам сумкаям трос книга. – В моей сумке много книг.
- Ондрейлэн укнуосаз сяськаосыз өвөл. – На окне Андрея нет цветов.
- Бускельёсмылэн укноязы трос сяськаос будо. – На окне наших соседей растет много цветов.
- Соослэн коркасьтызы таза воргорон потйз. - Из их дома вышел здоровый мужчина.
- Малы тон тетрадям гожъяськид? (мынам) – Почему ты писал(а) в моей тетради?
- Соослэн висъетазы кема пуки. – Я долго сидел(а) в их комнате
- Ъуказе гуртады мынйсько. (тйляд) – Завтра еду в вашу деревню.
- Соос дорамы 5 часын жыт вуизы. (милям) - Они прибыли к нам в 5 часов вечера.
- Ческыт сиён кафеямы дасяло. (милям) – В нашем кафе готовят вкусную еду.
- Бакчязы пыри эмезь сиыны. (соослэн) – Я зашел в их огород поесть малину.

Лыдзён текст

- Ижгарын Ладилэн улонниез бадзым өвөл. Улонниын кык висъетэз вань. Огез висъет Ладилэн ужан висъетэз луэ, нош мукетыз кёланниез. Ужан висъетын сылэ ужанжök. Жök вылын *интыяськемын* компьютер. Компьютер вöзын трос книгаос. Борддор бордын книга жажы сылэ. Книга жажы вылын но уно книгаос. Ладилы трос лыдзиськыны но гождьяськыны *кулэ*. Кызбы тодйськоды ини, со газетын ужа. Мукет борддор вöзын сылэ диван. Лади татын шутэтске но виль веросьёссэ малпа.
- Кёланниын сылэ валес. Валес вöзын торшер сылэ. Борддорын кык чебер суред. Отын инкуазь *суредамын*.
- В Ижевске у Володи небольшая квартира. В квартире две комнаты. Одна комната является рабочим кабинетом Володи, а другая его спальня. В рабочем кабинете стоит рабочий стол. На столе размещен компьютер. Рядом с компьютером много книг. Возле стены стоит книжная полка. И на книжной полке много книг. Владимиру нужно много читать и писать. Как вы уже знаете, он работает в газете. Возле другой стены стоит диван. Володя здесь отдыхает и придумывает рассказы.
- В спальне стоит кровать. Рядом с кроватью стоит торшер. На стене две красивые картины. Там нарисован пейзаж.

- Туннэ арнянунал. Шутэтскон нунал. Уже мыныны кулэ өвөл. Шутэтскон нунальёсы Лади Ижкарысь ас гуртаз кошке. Солэн гуртэз Ижкарысь кыдёкын өвөл, 20 иськемын интыяськемын. Ладилэн машинаез өвөл. Со гуртаз *автобусэн* бертылэ.
- Гуртын Ладилэн анай-атаез улэ. Анай-атаезлэн корказы бадžым. Висьетьёсыз но татын бадžымесь, югытэсь. Корка липетэз горд. Борддоръёс вылын пужыос *лэсьтэмын*. Лади та корка бертылыны яратэ.
- Сегодня воскресенье. Выходной день. На работу идти не нужно. В выходные дни Володя уезжает из Ижевска в свою деревню. Его деревня недалеко от Ижевска, расположена в 20 километрах. У Володи нет машины. Он ездит в свою деревню на автобусе.
- В деревне живут родители Володи. Дом родителей большой. И комнаты здесь большие, светлые. Крыша дома красная. На стенах сделаны узоры. Володя любит приезжать в этот дом.

Зэм яке өвөл

- Ижкарын Ладилэн улонниез өвөл. – Зэм өвөл.
- Ужанжөк вылын сылэ компьютер. – Зэм.
- Лади гожъяськыны уг яраты. - Зэм өвөл.
- Борддорын суред вань. – Зэм.
- Шутэтскон нуналэ Лади Ижкаре кыле. - Зэм өвөл.
- Ладилэн анай-атаезлэн корказы пичи өвөл. – Зэм.
- Лади гуртэ машинаен уг бертылы. – Зэм.
- Ладилэн гуртэз кыдёкын. - Зэм өвөл.

Эскером!

- Кӧланны
- Ужанжӧк
- Борддор
- Верос
- Инкуазь
- Шутэтскон нунал
- Пужы

- Кӧланны – спальня
- Ужанжӧк – рабочий стол
- Борддор – стена
- Верос – рассказ
- Инкуазь – природа, пейзаж
- Шутэтскон нунал – выходной
- Пужы – узор

Нимберъёс / Послелогои

Кытын? Где?	Кытчы? Куда?	Кытысь? Откуда?
Вылын – на Улын – под	вылэ улэ	вылысь улысь
Азын – перед Берын – за Сьöрын – за	азе бере сьöры	азысь берысь сьöрысь
Дурын – на краю Вадьсын – напротив, над	дуре вадьсы	дурысь вадьсысь
Вöзын – у, возле, рядом с... Бордын – у, возле, рядом с... Дорын – у, возле, рядом с... Шорын – посередине	вöзы Борды доры шоры	вöзысь Бордысь дорысь шорысь
Вискын – между	вискы	вискысь

- Пукон выл-ын – на стуле
- Пукон выл-э – на стул
- Пукон выл-ысь – со стула

- Пукон ул-ын – под стулом
- Пукон ул-э – под стул
- Пукон ул-ысь – из-под стула

Берыктэ!

- Корка дорын
- Шур сьöрын
- Писпу улэ
- Сюрес вылын
- Ижкар вöзын
- Урок азын
- Жöк вылэ

- Корка дорын – у дома
- Шур сьӧрын – за рекой
- Писпу улэ – под дерево
- Сюрес вылын – на дороге
- Ижкар вӧзын – рядом с Ижевском
- Урок азын – перед уроком
- Жӧк вылэ – на стол

Гуртысь уж

- Возле университета
- К друзьям
- У дерева
- У реки
- Посередине улицы
- Из-под дерева
- С середины реки
- Над головой
- Под стол
- Перед магазином

Шедьтэ текстысь 10 янгышсэ:

- Гужем. Урамын туннэ кезьыт, лымыя. Семи яратэ таҗе куазез. Пияш укное учкиз но нылъёсты адӓиз. Киязы соослэн куасъёссы. Со Витя но Миши – Семилэн эшъёсыз. Семи дӓсяськиз, йыраз изьызэ, пыдаз пӓзьёссэ понӓиз но ураме потӓиз. Ныль эшъёс куасэн нюлэскы мынӓизы.
- Нюлэскын чалмыт. Кӓня ке тӓл гинэ пельтэ. Писпуос вылын лыз лымы. Татын кызъёс, кызьпуос, пужымъёс будо, лудкечъёс, коньыос, койыкъёс уло. Гужем трос узы-боры но губи луэ. Тани пытьыос но вань. Пичиосыз – лудкечъёслэн, бадӓымъёсыз – койыкъёслэн. Нош та пужым улын ӓичы улэ. Пиос сое сӓзьыл адӓизы вал.
- Тани җукна вуиз, куазь пеймыт луиз. Пиос гуртазы бертӓизы. Семи кынмиз. Чечыен кезьыт чай юоно. Анна кенак, Семилэн атаез, перепеч пыже, Васи агаез ӓӓк улын гоҗьяське. Песятай телевизор лыдӓе. Нош Семилы гуртысь ужзэ лэсьтоно на.